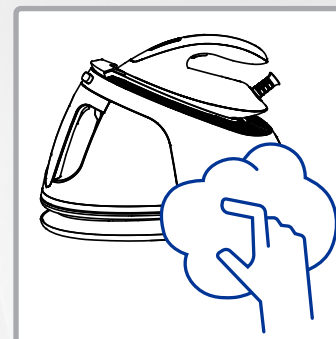
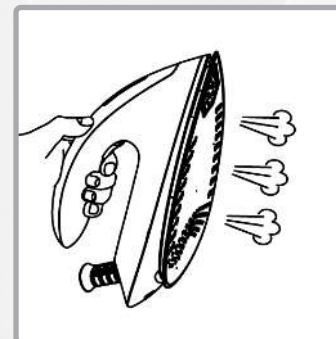


Centro de planchado a vapor



Limpiar el aparato con
regularidad
Página: 10



Utilizar el aparato
correctamente
Página: 8



Descalcificar y enjuagar el
aparato con regularidad
Página: 10

Bienvenidos

Lea toda la información que se incluye en este manual de instrucciones. Guarde cuidadosamente el manual de instrucciones y entrégueselo a los usuarios posteriores. El dispositivo solo debe utilizarse para el fin previsto, de acuerdo con estas instrucciones. Tenga en cuenta las instrucciones de seguridad. Lo mejor es utilizar el dispositivo con un interruptor diferencial (máx. 30 mA).



Tienda de repuestos y accesorios

<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

Índice

Indicaciones de seguridad

4

Datos técnicos

5

Resumen de dispositivos

6

Puesta en marcha

7

Aplicación

8

Después del uso

8

Limpieza | Descalcificación

10

Problema/Causa

11

Información

12

Instrucciones de seguridad

- Lea todas las instrucciones de seguridad, siga las instrucciones de uso, guárdelas y entréguelas a los siguientes usuarios.
- Los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, así como con falta de experiencia y conocimientos, solo pueden utilizar el aparato si están supervisados por una persona responsable de su seguridad o si se les ha enseñado el uso seguro del aparato y han comprendido los peligros asociados al mismo. Los niños no deben realizar trabajos de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- El aparato está destinado al uso doméstico, no al uso comercial. No utilice el aparato al aire libre.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años. No deje el aparato sin vigilancia mientras esté en funcionamiento. El material de embalaje (por ejemplo, bolsas de plástico) no debe estar al alcance de los niños.
- Utilice el aparato colocándolo sobre una superficie seca, plana, estable y resistente al calor.
- No llene el depósito de agua con agua caliente.
- Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.
- La temperatura ambiente no debe descender por debajo del punto de congelación.
- Conexión a la red: la tensión debe corresponder a la indicada en la placa de características del aparato.
- Lo mejor es utilizar el aparato con un interruptor diferencial (máx. 30 mA).
- No introduzca los dedos ni objetos en las aberturas del aparato. No cubra las aberturas del aparato.
- Tenga cuidado con las piezas móviles: ¡peligro de lesiones!

- Nunca transporte ni tire del aparato por el cable de alimentación. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación por bordes afilados. ¡Peligro de cortocircuito por rotura del cable!

- No sumergir nunca el aparato en agua u otros líquidos. No debe entrar líquido en el interior del aparato (riesgo de cortocircuito).



No utilizar nunca cerca del agua (bañeras, lavabos, etc.). No exponer a la lluvia ni a la humedad. Utilizar el aparato solo con las manos secas. Si el aparato cae al agua, haga que lo revise un especialista antes de volver a utilizarlo.

- Se debe evitar el uso del aparato en entornos con vapores inflamables.

- Nunca coloque el aparato o el cable de conexión sobre superficies calientes (placa de cocina) ni cerca de fuego abierto. No exponga el aparato a calor intenso (fuentes de calor, radiadores, radiación solar). Apague los aparatos en llamas solo con una manta ignífuga.

- No utilice ni conecte el aparato a un temporizador o a un interruptor con mando a distancia.

- Nunca desconecte el enchufe del cable de alimentación con las manos húmedas. Desconecte el enchufe de la red eléctrica en caso de averías durante el uso, antes de rellenar, antes de limpiar, antes de cambiar de ubicación o después del uso. El enchufe debe permanecer accesible en todo momento.

- Apague los aparatos que no se utilicen o que estén desatendidos y desenchufe el cable de alimentación. No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.

- Compruebe que el aparato, el cable de alimentación y el cable alargador no presenten daños antes de cada uso. No utilice nunca aparatos dañados (incluido el cable de alimentación); haga que

los repare o sustituya el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado. No abra nunca el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de lesiones.

- Si el aparato se utiliza de forma indebida, se maneja incorrectamente o se repara de forma inadecuada, no se asumirá ninguna responsabilidad por los daños que puedan producirse. En este caso, se perderá el derecho a la garantía.

- Por motivos de seguridad, no utilice accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante.

- No es basura doméstica. El aparato debe desecharse de acuerdo con las normas locales.



PRECAUCIÓN: superficie caliente.

Datos técnicos

N.º de artículo: 7965.1145

220-240 V CA 50-60 Hz	Tensión de entrada	1,5 l	Depósito de agua	1,8 m	Longitud del cable
60 ± 20 g/min	Nivel de vapor 1	80 ± 20 g/min	Nivel de vapor 2	120 ± 20 g/min	Nivel de vapor 3
490 g/min	Cantidad máxima de vapor	145 ± 20 °C(Ø)	Temperatura del vapor Nivel de vapor 1 y 2	160 ± 20 °C(Ø)	Temperatura del vapor Nivel de vapor 3

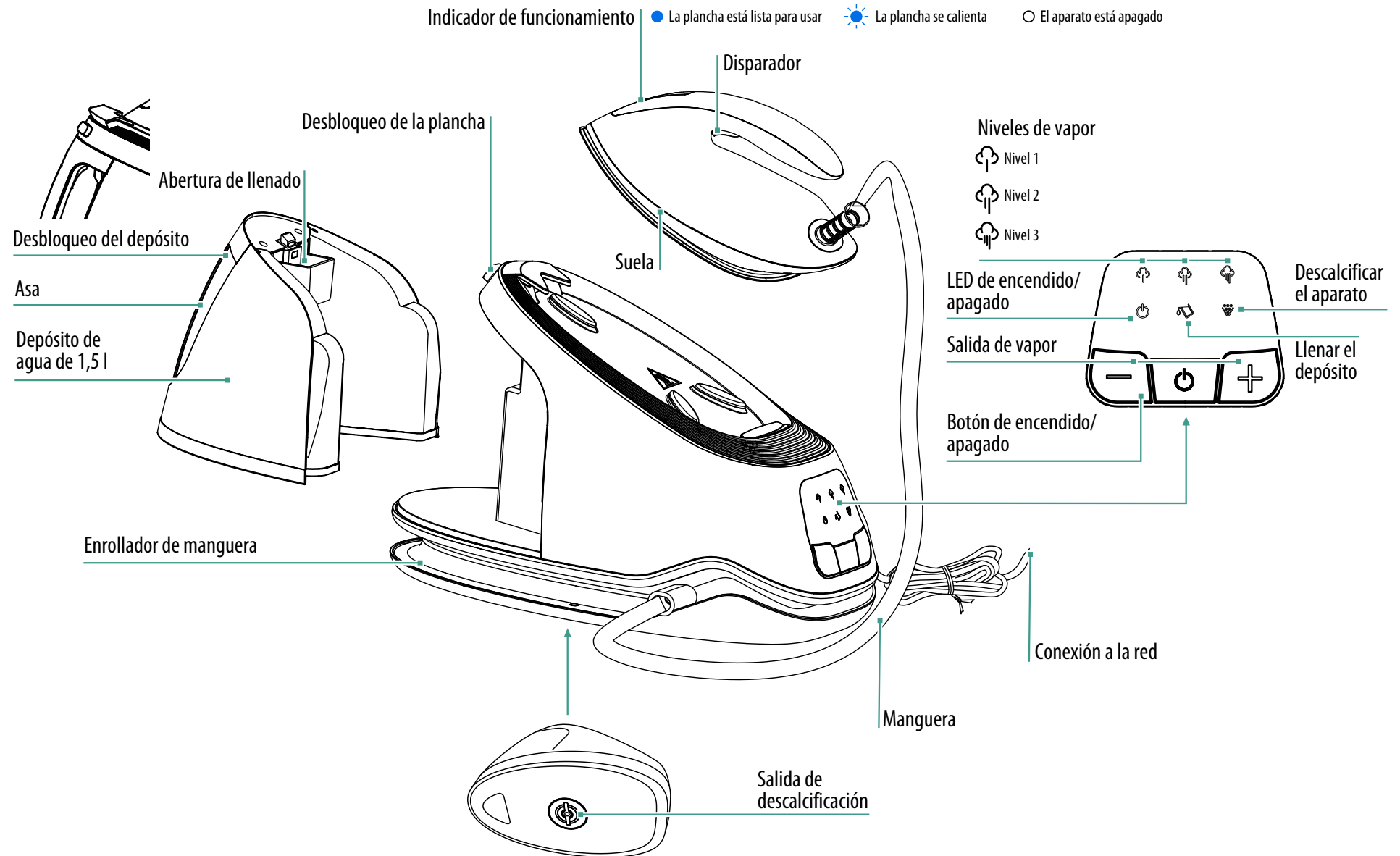
Consumo de energía

2000-2400 W	Si un	0,5 W	Cuando está apagado	-/10 min	MODULO APAGADO/EN ESPERA activo después de...
--------------------	-------	--------------	---------------------	-----------------	---

Datos modificados para el n.º de art.: 7965.1112

70±20 g/min	Nivel de vapor 1	100 ± 20 g/min	Nivel de vapor 2	 Potencia absorbida	
160 ± 20 g/min	Nivel de vapor 3	700 g/min	Cantidad máxima de vapor		
				2520-3000 W	Si un

Resumen de dispositivos



Tienda de repuestos y accesorios

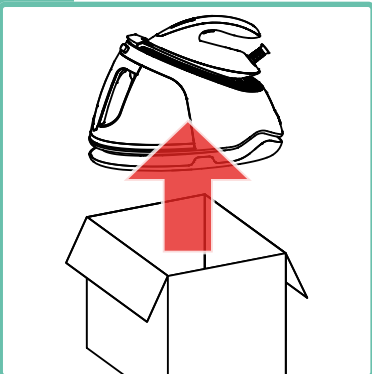
<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

Puesta en servicio



¡Lea primero las instrucciones de seguridad!

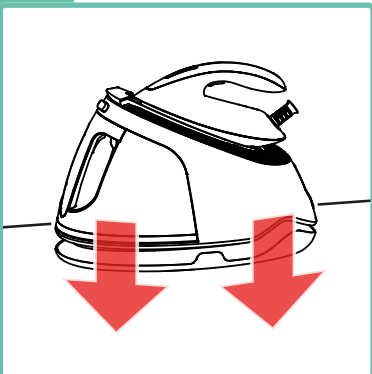
1. Antes del primer uso



Desembale completamente el aparato y retire la lámina protectora.

- ! El material de embalaje (por ejemplo, bolsas de plástico) no debe quedar al alcance de los niños.

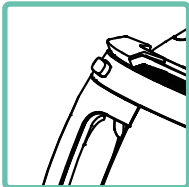
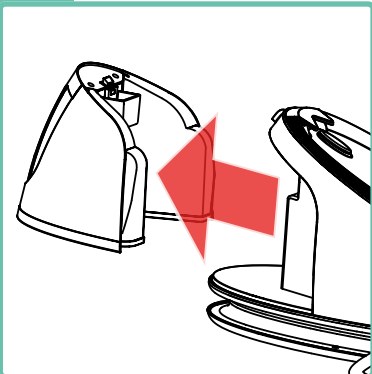
2. Instalación



Coloque el aparato de forma estable y segura.

- ! Coloque siempre la estación de vapor sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.

3. Extraer el depósito



Desbloquee el depósito y retírelo.

- i Desbloquee el asa del depósito.

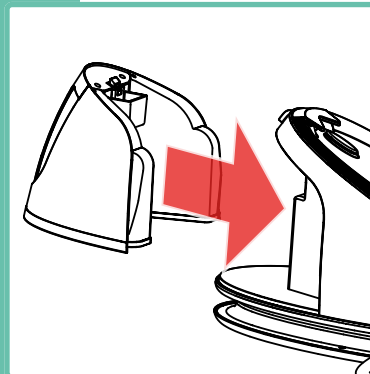
4. Llenar el depósito



Llene el depósito con agua hasta la marca.

- ! Capacidad máxima: 1,5 l.
- No vierta productos químicos, perfumes, vinagre ni descalcificadores en el depósito de agua.
- ! Si es posible, utilice agua destilada o desmineralizada.

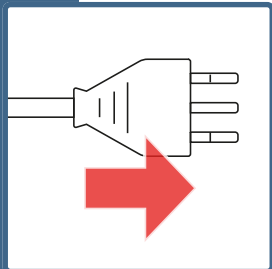
5. Colocar el depósito



Coloque el depósito en la estación encajándolo bien.

Aplicación

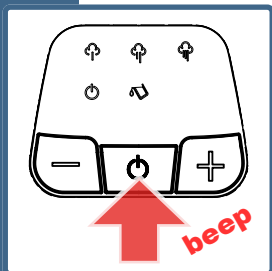
1. Enchufar



Enchufar el cable de alimentación.

! La tensión de red debe corresponder a la indicada en la placa de características.

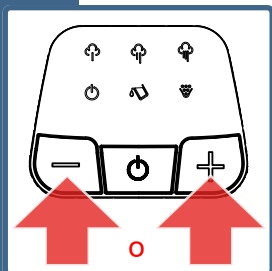
2. Encender el aparato



Pulse brevemente el botón de encendido.

! **PELIGRO DE QUEMADURAS**
La suela de la plancha alcanza temperaturas muy elevadas. ¡No la toque nunca!

3. Seleccionar el nivel de vapor



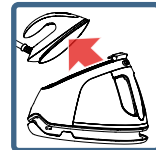
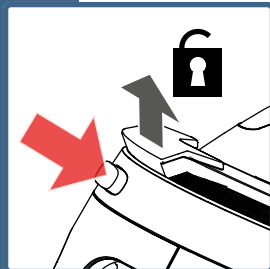
Aumente el nivel de vapor con la tecla «+» y redúzcalo con la tecla «-».



Durante la fase de calentamiento, puede gotear agua de la suela.

La estación de vapor estará lista para planchar en cuanto el símbolo del nivel de vapor deje de parpadear.

4. Planchado



Pulse el botón de desbloqueo y retire la plancha de la estación por el mango.

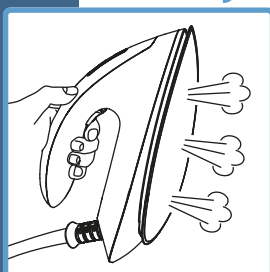


PELIGRO DE QUEMADURAS en la suela. ¡Sujete el aparato solo por el mango! NO toque NUNCA la superficie de apoyo de la estación.



La primera vez que utilice la estación de vapor, planche durante varios minutos a la máxima potencia sobre un trozo de tela para limpiar el interior del aparato de residuos de fabricación.

Consejos de uso



Pulse dos veces el gatillo para obtener el máximo chorro de vapor.

Mantenga pulsado el gatillo para obtener un chorro de vapor más prolongado.



PELIGRO DE QUEMADURAS

Al pulsar el botón por primera vez, puede salir agua o partículas de la suela de la plancha. No dirija nunca el vapor hacia el cuerpo o hacia otras personas.



¡Siga siempre las instrucciones de cuidado que figuran en las etiquetas de las prendas!



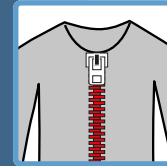
Durante el funcionamiento, la bomba de vapor emite un ligero zumbido.



Lana y tejidos delicados (por ejemplo, jerséis, trajes, seda): ajustar al nivel máximo de vapor. Tratar la ropa con vapor a cierta distancia (sin tocarla directamente).



Terciopelo, pana, seda, tejidos oscuros, tejidos sintéticos, bordados: planchar del revés. Si es necesario, colocar un paño fino entre la plancha y el tejido.

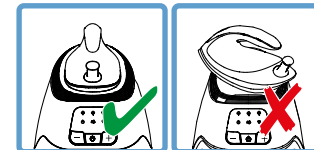


Cremalleras: ciérrelas primero y no las planche.



Planchado en seco: sin accionar el gatillo.

Pausar la aplicación



Colgar la plancha en la estación de forma que encaje perfectamente.



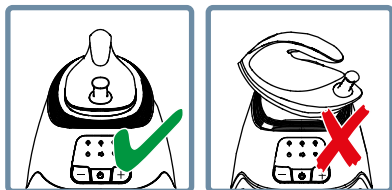
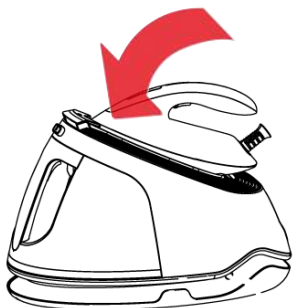
Si es necesario, el depósito también se puede extraer durante el planchado y volver a rellenar.



El aparato se apaga automáticamente tras 10 minutos de inactividad. Pulse el botón de encendido para volver a encender el aparato.

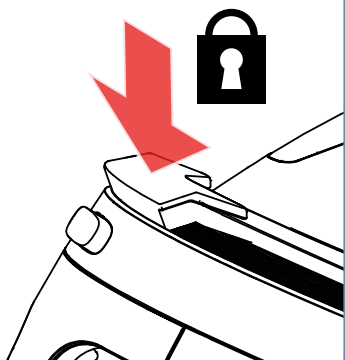
Después del uso

1. Aparcar la plancha



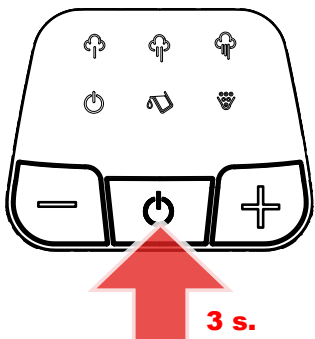
Coloque la plancha en la estación. La suela de la plancha debe quedar encajada y ajustada a la estación.

2. Bloquear la plancha



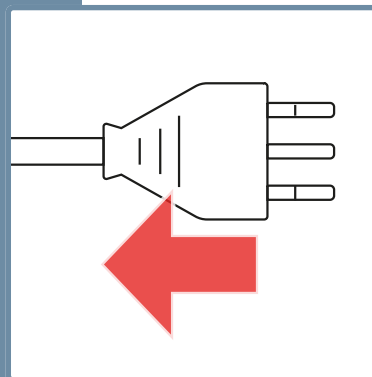
Para bloquear la plancha, presione hacia abajo el mecanismo de bloqueo.

3. Apagar



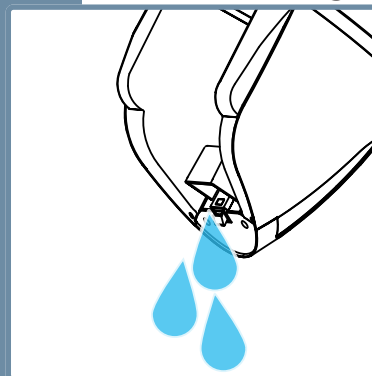
Apague el aparato pulsando prolongadamente el botón de encendido/apagado.

4. Desenchufar



Desenchufe el cable de alimentación.
! Deje que el aparato se enfríe por completo.

5. Vaciar el agua restante



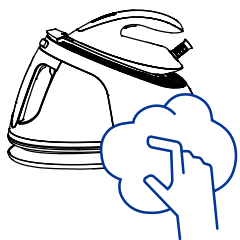
Retire el depósito y vacíe el agua restante.

Limpieza



Desenchufar primero el aparato y dejar que se enfríe.

1. Limpiar



Limpie la carcasa con un paño suave y húmedo.

! No utilice productos de limpieza abrasivos ni esponjas.

2. Eliminar los residuos



Limpie los restos de almidón/depósitos de la suela con un paño suave y húmedo en dirección longitudinal.

3. Enjuagar el depósito



Llene el depósito con un poco de agua y agítelo energicamente. Vacíe el depósito.

! Cubra la abertura del depósito con una mano para evitar salpicaduras.

Descalcificar

1. Disolver el descalcificador

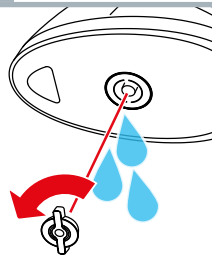
10 min.



Disuelva la pastilla descalcificadora en aproximadamente 0,9 l de agua para obtener una solución descalcificadora.

i Pedir pastillas descalcificadoras online: N.º de artículo: 6212.9800

2. Abrir el calentador



Abra la válvula de descarga de agua y vacíe el calentador.

! ¡Atención! El aparato puede estar bajo presión. Es imprescindible dejar que el aparato se enfríe completamente primero.

3. Verter la solución



Vierta la solución descalcificadora en la caldera con ayuda de un embudo.

! Vuelva a enroscar el tapón.

4. Dejar actuar

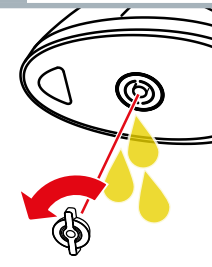
60min



Deje actuar la solución descalcificadora durante aproximadamente 1 hora.

! No la deje actuar durante más tiempo del necesario, ya que esto daña los materiales del aparato.

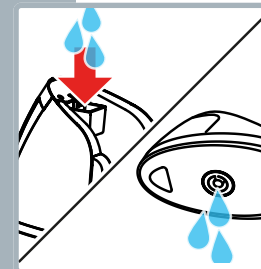
5. Vaciar el calentador



Abra el desagüe de agua desenroscando el tapón y vacíe la caldera.

i Si el depósito de agua está calcificado, recoja el líquido descalcificador de la caldera y viértalo en el depósito de agua. Deje actuar durante aproximadamente 1 hora y enjuague.

6. Enjuagar el aparato



Enjuague el depósito y la caldera con agua limpia. Vuelva a enroscar el tapón.

i Agite ligeramente el aparato mientras lo enjuaga.

Si es necesario, repita el paso 6 varias veces hasta que el aparato esté completamente enjuagado.

Problemas y causas

Problema/Causa	Solución
No sale vapor o el vapor no es satisfactorio	¿El aparato está caliente? ¿El LED del nivel de vapor sigue parpadeando? ¿No hay agua o hay poca agua en el depósito? ¿La manguera de vapor está doblada?
Se desprenden residuos de la suela	¿El aparato está limpio y enjuagado? Véase «Limpieza».
La prenda brilla después de plancharla	¿La temperatura es demasiado alta? ¿La prenda se ha planchado incorrectamente? ¿Se han seguido las instrucciones de la etiqueta de cuidado?
Aparecen marcas en el tejido	¿Está limpia la suela de la plancha? ¿Hay depósitos de almidón en la suela?
Gotea agua de la suela de la plancha	Esto es normal, especialmente cuando la estación de planchado aún se está calentando.

Garantía

Este dispositivo tiene una garantía de 5 años a partir de la fecha de compra. La garantía cubre la sustitución o reparación de cualquier dispositivo que presente defectos de material o fabricación. No es posible el cambio por un aparato nuevo ni la devolución con reembolso del importe de la compra. Quedan excluidos de la garantía el desgaste normal, el uso comercial, la modificación del estado original, los trabajos de limpieza, las consecuencias de un manejo inadecuado o los daños causados por el comprador o terceros, los daños debidos a circunstancias externas o causados por las pilas. La garantía presupone que el aparato defectuoso se envíe a cargo del comprador junto con la tarjeta de garantía fechada y firmada por el punto de venta o con el recibo de compra.

Eliminación/protección del medio ambiente

No deseche nunca este aparato con la basura doméstica, sino de acuerdo con la normativa local. Consulte y utilice únicamente los puntos de recogida oficiales de su municipio. Los aparatos desechados de forma incontrolada pueden liberar sustancias nocivas y contaminar la cadena alimentaria, la flora y la fauna. Su punto de venta está obligado a aceptar la devolución de aparatos antiguos. Inutilice inmediatamente los aparatos que ya no utilice. Desenchufe el cable de alimentación y córtelo.

Distribución

CH Trisa Electronics AG
Kantonsstrasse 121
CH-6234 Triengen
info@trisaelectronics.ch
+41 41 933 00 30

DE Ernst Lorch KG
Bildstockstraße 9
D-72458 Albstadt
HG@lorch-gruppe.com
+49 (7431) 124 200

AT SCD Handels GmbH
Unterhaus 33
A-2851 Krumbach
service@trisaelectronics.at
+43 (2647) 4304070

BG Trisa GmbH
43A, Gorski Patnik Strasse
BG- 1421 Sofia

